

בְּשֵׁם יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל

תפילות ימי החל

ס' . נח . צאנזאמאנ
על . פי . השמרים

שנת שלשת אלפים שש מאות ארבע וחמשים
למושב בני ישראל לארץ הקדושה,
היא שנת הששים ושמנה לחרות ישראל.

עדכון 68.07.23

WWW.ISRAELITE-SAMARITANS.COM

O Nome do Shehmaa, Deus de Yish'raael

Livro de Orações

Israelita Samaritano

OFÍCIOS DA NOITE E MANHÃ



Publicado na Samaria



סדר התפילות

- 1.....סְדֵרֵי הַמִּקְרָא בְּעֵת הַרְחֻצָּה
- 4.....תְּפִלַּת יוֹם יוֹם בְּעָרְב וּבִבְקָר
- 27.....סְפִירַת הָעוֹמֵר
- 28.....הַתְּפִלָּה לְזִכֹּר הַמֵּתִים
- 29.....נִסְפַּח א' – הָאוֹתִיּוֹת בְּעִבְרִית קְדוּמָה
- 30.....נִסְפַּח ב' – הַתְּנוּעוֹת הַשּׁוֹמְרוֹנִיּוֹת

סְדֵרֵי הַמִּקְרָא בַּעֲת הַרְחָצָה

בְּשֵׁם יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל נִשְׁרָה וְנַחֲסֵל

לפני תחלת התפילה יחל במימר:

וְהִזְהַרְתֶּם אֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִטְּמֵאתֶם,
וְלֹא יָמוּתוּ בְּטְמֵאתֶם.

על הידים:

יְצֹאֵה יְהוָה אֶתְךָ,
אֶת הַבְּרָכָה בְּאִסְמֶךָ,
וּבְכָל מַשְׁלַח יָדֶיךָ אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה.
מְרִי בִּרְכָנִי בְּכָל מַעֲשֵׂי וּבְמַשְׁלַח יָדַי.
מְרִי בְּמִתְנַתֵּךְ הַקְדוּשָׁה לַעֲלֹם לְעֲלָמִים.

על הפה:

כֹּל פֶּם דְּבָה מִמָּלֵל,
יִכְרֹז לְךָ תִּשְׁבַּחַן,
מִלֵּב וּמִנֶּפֶשׁ.

על האף:

וַיִּפַּח בְּאַפִּיו נְשָׁמַת חַיִּים,
וַיְהִי אָדָם לְנֶפֶשׁ חַיָּה.

על הפנים:

כְּרִזִּין וְאֹמְרִים:
 לִית אֱלֹה אֱלֹא אֶחָד,
 יְהוֹה אֱלֹהֵינוּ יְהוֹה אֶחָד,
 לִית אֱלֹה אֱלֹא אֶחָד.

אִמְנוּתִי בְּךָ יְהוֹה,
 וּבְמִשָּׁה בֶּן עֶמְרָם עֲבָדְךָ,
 וּבַתּוֹרָה הַקְדוּשָׁה,
 וּבַהֲרִגְרִזִּים בֵּית אֵל,
 בַּחֲוָרָה קְדִישָׁה דָּמַע דִּיבִשְׁתָּה,
 לִית אֱלֹה אֱלֹא אֶחָד.

וְאֶסִּיד לְיִזְמוֹס נֶקֶם וְשָׁלָם קָשָׁט לַעוֹלָם,
 לִית אֱלֹה אֱלֹא אֶחָד.

עֲלִיָּה נְחִיָּה, וְעֲלִיָּה נְמוּת, וְעֲלִיָּה נְקוּם,
 בֵּין יְדֵיךְ הַקְדוּשָׁה,
 מִן הַתְּהָבִים וְהָאֵהָבִים,
 אֶה אֲדָנִי יְהוֹה.

על האזנים:

וְהִיָּשֵׁר בְּעֵינָיו תַּעֲשֶׂה,
 וְהָאֲזִנָּת לְמַצֹּאתִיו,
 וְשִׁמְרָת כָּל חֻקָּיו.

כָּל הַמַּחֲלָה אֲשֶׁר שָׁמָּתִי בַּמִּצָּרִים,
 לֹא אֲשִׁים עֲלֶיךָ,
 כִּי אֲנִי יְהוָה רַפְּאֵךְ.
 אֲדַנִּי יְהוָה רַפְּאֵנוּ מִכָּל חָלִי.

על הרגלים:

וַיֵּרַחץ מִמֶּנּוּ מֹשֶׁה אֶהָרֶץ וּבָנָיו,
 אֶת יְדֵיהֶם וְאֶת רַגְלֵיהֶם,
 בַּבֹּאֶם אֶל אֶהָל מוֹעֵד,
 וּבִקְרִבָתָם אֶל הַמִּזְבֵּחַ יֵרַחצוּ,
 כְּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת מֹשֶׁה.

מִפּוֹק (לסיום):

שְׁלוֹם יְהוָה עַל הַנְּבִיא
 הַצֹּדִיק, הַתָּמִים, הַטָּהוֹר, הַנָּאֶמֶן מֹשֶׁה.
 הַנִּקְיָא מִכָּל מוֹם,
 אֵין נְבִיא כָמֹהוּ,
 נִדְרָשׁ תְּפִלוֹתוֹ בְּעֶלְמָה וְאַחֲרִית,
 אֶה אֲדַנִּי יְהוָה.

תפלת יום יום בערב ובבקר

בשם יהוה אלהי ישראל

יעמד המתפלל ויפנה אל מול המקום המבחר הרגזים בית אל, מקום קדש הקדשים. יקד על פניו ארצה, וישתחוה ויאמר בלחש:

מרי אשאלך ברחמיך תקבל מני,
ותסלח לן חטאינו,
בעמל הצדיק נביאנו ובזכות ארשינו,
דאתה אלהנו ואלה אבותנו.

איה אשך איה.

מרי לא נסגד לעלם אלא לך,
ולא נאמן אלא בך,
ובמשה נביאך,
ובכתבך הקשט,
ובאתר סגידתך הרגזים בית אל.

יקום ויעמד במימר:

הר המנוחה והנחלה והשכינה,
וביום נקם ושלם.

איה אשך איה,
יהוה אלהינו יהוה אחד,
לבדו כי רב טובו וחסדו.

עֲמַדְתִּי בֵּין יְדֵיד,
אֲדַרֵּשׁ רַחֲמִיד וְחֶסֶדִיד,
אֵימָר קִמִּיד אֶה אֲדָנִי מִלֵּב וּמִנֶּפֶשׁ.

ירים קולו במימר:

כְּרִזִּין וְאִמְרִים:

לִית אֱלֹה אֱלֹא אֶחָד,
יְהוֹה אֱלֹהֵינוּ יְהוֹה אֶחָד,
לִית אֱלֹה אֱלֹא אֶחָד.
יְתַהַלֵּל אֱלֹהֵינוּ, יְתַהַלֵּל אֱלֹהֵינוּ, יְתַהַלֵּל אֱלֹהֵינוּ.
יְהוֹה אֵל רַחוּם וְחַנוּן, אֲרֶךְ אַפַּיִם וְרַב חֶסֶד וְאֶמֶת.

יסגד במימר:

כִּי בְשֵׁם יְהוֹה אֶקְרָא,
וְהִבּוּ גִדְּל לְאֱלֹהֵינוּ.

ישב במימר:

הַצֹּר תָּמִים פִּעֲלוּ,
כִּי כָּל דְּרָכָיו מִשְׁפָּט,
אֵל אֱמוּנָה וְאֵין עוֹל,
צָדִיק וַיֵּשֶׁר הוּא.

יסגד שנית במימר:

בְּרוּךְ אֱלֹהֵינוּ לְעוֹלָם,
וּבְרוּךְ שְׁמוֹ לְעוֹלָם.

יִשְׁתַּבַּח בְּרִיאָה דְּכֵן בְּרָא.

בְּרֵאשִׁית בְּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ.

ישב במימר:

וְהָאָרֶץ הִיְתָה תָהוֹ וּבָהוּ,
וְחָשֶׁךְ עַל פְּנֵי תְהוֹם,
וְרוּחַ אֱלֹהִים מְרַחֶפֶת עַל פְּנֵי הַמַּיִם.
וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהי אוֹר,
וַיְהי אוֹר,

וַיֵּרָא אֱלֹהִים אֶת הָאוֹר כִּי טוֹב.
וַיַּבְדֵּל אֱלֹהִים בֵּין הָאוֹר וּבֵין הַחֹשֶׁךְ.
וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לָאוֹר יוֹם וּלַחֹשֶׁךְ קֶרָא לַיְלָה.
וַיְהי עֶרֶב וַיְהי בֹקֶר יוֹם אֶחָד.

בְּרִיד אֱלֹהֵנוּ וּמִשְׁבַּח אֱלֹהֵנוּ,
וּמְרוֹמָם אֱלֹהֵנוּ קִדִּישׁ אֱלֹהֵנוּ,
דְּחִילָה בְּשׁוֹמְיָה וּבְאַרְעָה יִתְבָּרֵךְ.
לִית חֵיל דְּיִקּוּם אֱלָא חֵילָה,
וְלָא יַעֲבֹד כְּעוּבָדִיו.
בְּרִיד הוּא יִתְבָּרֵךְ,
בְּרוּךְ אֱלֹהֵינוּ לְעוֹלָם,

וּבְרוּךְ שְׁמוֹ לְעוֹלָם.

אֵין כָּאֵל יִשְׂרָאֵל.

יְתְהַלֵּל אֱלֹהִים,

אֵין אֱלֹה אֶלָּא אֶחָד,

יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד.

וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים,

יְהִי רִקִּיעַ בְּתוֹךְ הַמַּיִם,

וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לְרִקִּיעַ שָׁמַיִם,

וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם שְׁנִי.

יְתְהַלֵּל אֱלֹהִים,

אֵין אֱלֹה אֶלָּא אֶחָד,

יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד.

וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים,

יִקְוֹ הַמַּיִם,

וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים תִּדְשָׂא הָאָרֶץ,

וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם שְׁלִישִׁי.

יְתְהַלֵּל אֱלֹהִים,

אֵין אֱלֹה אֶלָּא אֶחָד,

יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד.

וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים,
יְהִי מְאוֹרוֹת,
וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת שְׁנֵי הַמְּאוֹרוֹת,
וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם רִבְעִי.

יִתְהַלֵּל אֱלֹהִים,
אֵין אֱלֹה אֶלָּא אֶחָד,
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד.

וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים,
יִשְׁרְצוּ הַמַּיִם,
וַיִּבְרָךְ אֹתָם אֱלֹהִים,
וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם חֲמִישִׁי.

יִתְהַלֵּל אֱלֹהִים,
אֵין אֱלֹה אֶלָּא אֶחָד,
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד.

וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים,
תּוֹצִיא הָאָרֶץ,
וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים נַעֲשֶׂה אָדָם,
וַיִּבְרָא אֱלֹהִים אֶת הָאָדָם,
וַיִּבְרָךְ אֹתָם אֱלֹהִים,
וַיֹּאמֶר לָהֶם אֱלֹהִים,
וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים הִנֵּה נֹתְתִי לָכֶם,

וַיֵּרָא אֱלֹהִים אֶת כָּל אֲשֶׁר עָשָׂה,
וְהָיָה טוֹב מְאֹד,
וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם הַשְּׁשִׁי.
וַיִּכְלֹ אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁשִׁי.

וַיֵּצֵר יְהוָה אֱלֹהִים אֶת הָאָדָם,
עֹפֶר מִן הָאֲדָמָה,
וַיִּפָּח בְּאַפּוֹ נְשָׁמַת חַיִּים,
וַיְהִי אָדָם לְנֶפֶשׁ חַיָּה.

בְּרִיד אֱלֹהֵינוּ וּמִשְׁבַּח אֱלֹהֵינוּ,
וּמְרוֹמָם אֱלֹהֵנוּ קִדִּישׁ אֱלֹהֵנוּ,
דְּחִילָה בְּשׁוֹמְיָהּ וּבְאַרְעָה יִתְבָּרֵךְ.
לִית חֵיל דְּיִקּוּם אֱלָא חֵילָה,
וְלֹא יַעֲבֹד כְּעוֹבְדִיו.
בְּרִיד הוּא יִתְבָּרֵךְ,
בְּרוּךְ אֱלֹהֵינוּ לְעוֹלָם,
וּבְרוּךְ שְׁמוֹ לְעוֹלָם.
אֵין כָּאֵל יִשְׁרוּן.

יְתַהֲלֵל אֱלֹהִים,
אֵין אֱלֹה אֱלָא אֶחָד,
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד.

יסגד ויעמד במימר:

כִּי בְּשֵׁם יְהוָה אֶקְרָא,
וְהָבוּ גָדֹל לְאֱלֹהֵינוּ,
הַצּוֹר תְּמִים פֶּעֱלוֹ,
כִּי כָּל דְּרָכָיו מְשֻׁפָּט,
אֵל אֱמוּנָה וְאֵין עוֹל,
צָדִיק וְיֵשֶׁר הוּא.

בָּרוּךְ אֱלֹהֵינוּ לְעוֹלָם,
וּבָרוּךְ שְׁמוֹ לְעוֹלָם.

לְטוֹב לָנוּ נִשְׁאָל חֶסֶדְךָ,
טוֹבְךָ וּרְחֻמֶיךָ וְחֶסֶדְךָ,
תְּמַלֵּא אֶתָּנוּ,
לְשֹׁמֵר מִשְׁמֶרֶתְךָ, חֲקוּתֶיךָ,
וּמִצְוֹתֶיךָ וּמִשְׁפָּטֶיךָ כָּל הַיָּמִים.

יְתַהַלֵּל אֱלֹהִים,
אֵין אֱלֹה אֶלָּא אַחַד,
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אַחַד.

ויקרא הקטيف:

וַיִּדְבֹּר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה לֵּאמֹר,
דַּבֵּר אֶל אֶהֱרֹן וְאֶל בְּנָיו לֵאמֹר.
כֹּה תִּבְרְכוּ אֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל,
אָמֵר לָהֶם:

יְבָרְכְךָ יְהוָה וַיְשַׁמְרְךָ.
 יֵאָיֵר יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וַיַּחְנֶךָ.
 יֵשֶׁא יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ, וַיֵּשֶׁם לְךָ שְׁלוֹם.
 שִׁימוּ אֶת שְׁמִי עַל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל,
 וְאֲנִי אֲבָרְכֵם.

וְנִזְכְּרְתֶם לְפָנַי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם,
 וְנִשְׁעַתֶּם מֵאֵיבֵיכֶם

בראש חדש: וּבְרָאשֵׁי חֳדָשֵׁיכֶם.
 במועדים: וּבְיוֹם שְׁמִחְתֵּיכֶם וּבְמוֹעֲדֵיכֶם.

וְהָיוּ לָכֶם לְזִכְרוֹן לְפָנַי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם,
 אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם.
 יִשְׁתַּבַּח מֶרֶן קַמָּאָה,
 יִשְׁתַּבַּח רַחֲמָנָה דְּלֹא בְטָל,
 יִשְׁתַּבַּח אֱלֹהִים,
 לִית אֱלֹהִים אֲלֵא אֶחָד.

יסגד:

שִׁמְעַי יִשְׂרָאֵל, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד.
 וְאֶהְבֶּתְךָ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ,
 בְּכָל לִבְבְּךָ, וּבְכָל נַפְשְׁךָ, וּבְכָל מְאֹדְךָ.

וישב:

וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה,
 אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוֶּה הַיּוֹם עַל לִבְבְּךָ.
 וּשְׁנַנְתָּם לְבִנְיָךְ,
 וּדְבַרְתָּ בָּם,
 בְּשִׁבְתְּךָ בַּבַּיִת,
 בְּלִכְתְּךָ בַּדֶּרֶךְ,
 בְּשֹׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ.
 וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל יָדֶיךָ,
 וְהָיוּ לְטָטְפוֹת בֵּין עֵינֶיךָ.
 וּכְתַבְתָּם עַל מַזְזוֹת בַּתֵּיךְ וּבְשַׁעְרֶיךָ.
 וַיִּצְאֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ לַעֲשׂוֹת אֶת כָּל הַחֻקִּים הָאֵלֶּה,
 לִירְאָה אֶת יְהוָה אֱלֹהֵינוּ,
 לְטוֹב לָנוּ כָּל הַיָּמִים,
 וּלְהַחְיֹתָנוּ כִּיּוֹם הַזֶּה.
 וַצִּדְקָה תִּהְיֶה לָנוּ,
 כִּי נִשְׁמָר לַעֲשׂוֹת אֶת כָּל הַמִּצְוָה הַזֹּאת,
 לְפָנֵי יְהוָה אֱלֹהֵינוּ כְּאֲשֶׁר צִוָּנוּ.
 תּוֹרָה צִוָּה לָנוּ מֹשֶׁה,
 מוֹרָשָׁה קְהֵלָת יִעֲקֹב.
 אִין כָּאֵל יִשְׂרוּן.

יְתַהַלֵּל אֱלֹהֵנוּ,
 יְהוָה אֵל רַחוּם וְחַנוּן,
 סֹלַח לַעֲמֹד יִשְׂרָאֵל הַסְּגוּדִים לַהֲרַגְרוּזִים,
 אֲשֶׁר פָּדִיתָ יְהוָה,
 לִית אֱלֹהֵי אֶלֶּא אֶחָד,
 לִית אֱלֹהֵי אֶלֶּא אֶחָד.

וישתחווה שלש סגודות, ולפי ימי השבוע, ובסוף כל חלק יאמר:
 יהוה אלהינו יהוה אחד.

לבקר
יום אחד

- א. קִטַּנְתִּי מִכָּל הַחֲסָדִים,
 וּמִכָּל הָאֱמֶת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ אֶת עֲבָדֶךָ.
- ב. וַיְבָרֶךְ אֹתִי וַיְבָרֶךְ אֶת יוֹסֵף, וַיֹּאמֶר:
 הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר הִתְהַלְכוּ אֲבוֹתַי לְפָנָיו אֲבָרָהִם וַיִּצְחָק,
 הָאֱלֹהִים הִרְעָה אֹתִי מֵעוֹדֵנִי עַד הַיּוֹם הַזֶּה,
 הַמֶּלֶךְ הַגָּאֹל אֹתִי מִכָּל רָע.
- ג. מִלְּגוֹ לַחֲצָה רַבָּה,
 כִּי נִפְּוֶשָׁה קָרִיב.
 וְאַתָּה לְגִדְלֹךָ אֱלֹהֵי דָלָא מִתַּחֲלָף,
 וְדִבְעֵי לְבָר מִנָּךְ,
 בָּלֵשׁ וְלֹא שְׂקָח.
 לִישׁוּעָתֶךָ קוִיִּתִּי יְהוָה.
 מֵאֵל אֲבִיד וַיַּעֲזֹרְךָ,
 אֵל שְׂדֵי וַיְבָרְכֶךָ.

יהוה אלהינו יהוה אחד.

*

*

*

לערב
יום השני

א. וְאָמְרוּ לִי מָה שְּׁמוֹ,
מָה אֶזְכָּר אֵלֵיהֶם.
יִתְרַבֶּה זֶה הַשֵּׁם הַקְּדוֹשׁ.
וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל מֹשֶׁה אֱהִיה אֲשֶׁר אֱהִיה.

ב. בְּרוּךְ מִן דָּאמַר,
אֲנִי יְהוָה,
וְאַרְאֶה אֶל אֲבֹרָהֶם וְאֶל יִצְחָק וְאֶל יַעֲקֹב בְּאֵל שְׂדֵי,
וְשָׁמִי יְהוָה לֹא נִוְדַעְתִּי לָהֶם.

ג. וְלִמְעַן תִּסְפָּר בְּאֲזִנִּי בִּגְדִי וּבִן בִּגְדִי,
וַיִּדְעַתֶּם בִּי אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם.

יהוה אלהינו יהוה אחד.

* * *

לבקר
יום השני

א. יְהוָה יִלְחָם לָכֶם וְאַתֶּם תַּחֲרִישׁוּן.

ב. עֲזִי וְזִמְרָתִי וַיְהִי לִי לְיִשׁוּעָה,
זֶה אֱלִי וְאַנְיָהוּ,

אֱלֹהֵי אָבִי וְאַרְוִמְמָנָהוּ,
יְהוָה גִּבּוֹר בַּמִּלְחָמָה,
יְהוָה שְׁמוֹ, בְּרוּךְ שְׁמוֹ.

ג. וְהַיֵּשֶׁר בְּעֵינָיו תַּעֲשֶׂה וְהַאֲזִנָּה לְמִצְוֹתָיו,
וְשִׁמְרָתָ כָּל חֻקָּיו.
כָּל הַמַּחֲלָה אֲשֶׁר שִׁמְתִּי בַּמִּצְוֹתִים,
לֹא אֲנִישִׁים עֲלֵידָה, כִּי אֲנִי יְהוָה רַפָּאדָה.

בלחש:

אֲדֹנֵי יְהוָה רַפְּאוּנוּ מִכָּל חָלָה.

יהוה אלהינו יהוה אחד.

* * *

- לערב יום השלישי
- א. יהוה אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵיכֶם,
יִסְף עָלֵיכֶם כָּכֶם אֶלֶף פַּעַמִּים,
וַיְבָרֶךְ אֶתְכֶם כְּאֲשֶׁר דִּבֶּר לָכֶם.
- ב. וּבִמְקוֹם אֲשֶׁר אֶזְכְּרֵתִי אֶת שְׁמִי,
שִׁמָּה אָבוּא אֵלֶיךָ וּבִרְכָתֶיךָ.
- ג. בְּרוּךְ מִן דָּאמָר,
וְהִיָּה כִי יִצְעַק אֵלַי,
וּשְׁמַעְתִּי כִי חֲנוּן אֲנִכִּי.

יהוה אלהינו יהוה אחד.

* * *

- לבקר יום השלישי
- א. וְאֵיבַתִּי אֶת אֵיבֶיךָ וְצָרְתִּי אֶת צָרְרֶיךָ,
כִּי יֵלֶךְ מִלֵּאכִי לְפָנֶיךָ.
- ב. וְעַבְדְּתֶם אֶת יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם,
וּבִרְךְ אֶת לַחֲמֶךָ וְאֶת מִימֶיךָ,
וְהִסְרֵתִי מִחֲלָה מִקִּרְבְּךָ.
- ג. אֶת מִסְפָּר יָמֶיךָ אֶמְלֵא,
וְאֶת אֵימָתִי אֶשְׁלַח לְפָנֶיךָ,
וְהִמָּתִי אֶת כָּל הָעַם אֲשֶׁר תָּבוּא בָּהֶן.

וְנָתַתִּי אֶת כָּל אֵיבֶיךָ אֵלֶיךָ עֶרְף.

יהוה אלהינו יהוה אחד.

* * *

לערב
יום הרביעי

- א. אָדְנִי יְהוֹה שׁוּב מִחֵרוֹן אַפֶּךָ,
וְהַנַּחֵם עַל הַרְעָה לַעֲמֶךָ.
זָכוֹר לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיַעֲקֹב עֶבְדֶּיךָ,
אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לָהֶם בְּךָ.
ב. וַחֲנַתִּי אֶת אֲשֶׁר אָחֹן,
וַרְחַמְתִּי אֶת אֲשֶׁר אַרְחָם.
ג. וּסְלַחְתָּ לַעֲוֹנֵינוּ וּלְחַטֹּאתֵינוּ וְנָחֲלֶתָנוּ.

יהוה אלהינו יהוה אחד.

* * *

לבקר
יום הרביעי

- א. וּפְנִיתִי אֵלֵיכֶם,
וְהַפְּרִיתִי אֶתְכֶם,
וְהִרְבִּיתִי אֶתְכֶם,
וְהַקְמֵתִי אֶת בְּרִיתִי אִתְּכֶם.
ב. וּזְכַרְתִּי לָהֶם בְּרִית רְאִישׁוֹנִים,
אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְעֵינֵי הַגּוֹיִם,
לִהְיוֹת לָהֶם לְאֱלֹהִים,
אֲנִי יְהוֹה.

ג. יְבָרְכֶךָ יְהוָה וַיִּשְׁמְרֶךָ.
יֵאָיֵר יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וַיַּחֲנֶךָ.
יֵשָׁא יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ, וַיִּשֶׁם לְךָ שָׁלוֹם.

יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד.

* * *

לערב יום החמישי
א. וַעֲתָה יִגְדַּל נָא בָּח אֲדָנִי,
כַּאֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ לְאֹמֶר,
יְהוָה אֲרֹךְ אַפָּיִם וְרַב חֶסֶד וְאֶמֶת.
ב. אֲדָנִי יְהוָה הֵן רָאִיתָ 'בְּרַב גָּדֹל חֶסֶדְךָ,
מִרִּי בְּעֵמֶל הַנְּבִיא הַצִּדִּיק הַנֶּאֱמָן מֹשֶׁה עֶבְדְּךָ.
וּבִכְהֻנָּת שִׁמְשֵׁי מִשְׁכַּן קֹדֶשְׁךָ,
אֶהְיֶה וְאֶלְעָזָר וְאִיתָמָר וּפִינָחָס.
וּבִזְכָּרוֹן הַצִּדִּיקִים אֲבִרָהֶם וַיִּצְחָק וַיַּעֲקֹב.
בְּעֵמֶלְךָ, סֶלַח נָא לַעֲוֹן הָעַם הַזֶּה כַּגָּדֹל חֶסֶדְךָ,
וּכַאֲשֶׁר נִשְׁאַתָּ לַעֲמֵם הַזֶּה מִמִּצְרַיִם וְעַד הַנֶּה.

ג. וַיֹּאמֶר יְהוָה סֶלַחְתִּי כְּדַבְּרֶיךָ,
וְאֹלָם חִי אֲנִי,
וַיִּמָּלֵא כְבוֹד יְהוָה אֶת כָּל הָאָרֶץ.

יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד.

* * *

לבקר יום החמישי
א. כִּי אֵל רַחוּם יְהוָה אֱלֹהֶיךָ,
לֹא יִרְפֶּךָ וְלֹא יִשְׁחִיתֶךָ,
וְלֹא יִשְׁכַּח אֶת בְּרִית אֲבוֹתֶיךָ,

אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לָהֶם.

- ב. וַיֵּדַעַת הַיּוֹם,
וְהַשִּׁיבוֹתָ אֶל לִבְבָּךְ,
כִּי יְהוָה הוּא הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמֶּלְעָל,
וְעַל הָאָרֶץ מִתַּחַת אֵין עוֹד.
ג. יִשְׁתַּבַּח מֶרֶן קָמָאָה,
יִשְׁתַּבַּח רַחֲמָנָה דְּלֹא בִטָּל,
יִשְׁתַּבַּח אֱלֹהִים לִית אֱלֹה אֶלָּא אֶחָד.
שְׁמַע יִשְׂרָאֵל, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד.
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד.

* * *

- א. לַעֲרַב יוֹם הַשָּׁשִׁי
כִּי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּקִרְבְּךָ,
אֶל גְּדוֹל וְנוֹרָא.
ב. אֲדַנִּי יְהוָה אֶל תִּשְׁחִית עֲמֶךָ וְנַחֲלֶתְךָ,
אֲשֶׁר פָּדִיתָ בְּגִדְלֶךָ,
אֲשֶׁר הוֹצָאתָ מִמִּצְרַיִם בְּיָדְךָ הַחֲזָקָה.
זְכוֹר לַעֲבָדֶיךָ,
לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיַעֲקֹב.
אֶל תִּפֶּן אֶל קִשָּׁה הָעַם הַזֶּה,
וְאֶל רָשָׁעוֹ וְאֶל חָטָאתוֹ.

ג. כִּי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם,
הוּא אֱלֹהֵי הָאֱלֹהִים וְאֲדוֹן הָאֲדוֹנִים,
הָאֵל הַגָּדוֹל וְהַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא,
אֲשֶׁר לֹא יֵשׂא פָנִים וְלֹא יִקַּח שָׁחַד.

יהוה אלהינו יהוה אחד.

* * *

א. לְבַקֵּר יוֹם הַשָּׁשִׁי
יִפְתַּח יְהוָה לָךְ אֶת אוֹצְרוֹ הַטּוֹב אֶת הַשָּׁמַיִם,
'לִתֶּת אֶת מָטָר אֲרֻצְךָ בְּעֵתוֹ,
'לְבַרֵּךְ אֶת כָּל מַעֲשֵׂה יָדֶיךָ.

ב. וַיְהוָה הוּא הֶהָלֶךְ לְפָנֶיךָ,
וְהוּא יְהוָה עִמָּךְ,
לֹא יִרְפָּךְ וְלֹא יַעֲזֹבְךָ,
לֹא תִירָא וְלֹא תִחַת.

ג. וַיִּכְחָשׁוּ אִיבֶיךָ לָךְ
וְאַתָּה עָלַּ בְּמַתָּם תִּדְרֹךְ.

יהוה אלהינו יהוה אחד.

* * *

וימשיך בעמידה:

יְתַהַלֵּל אֱלֹהִים,
אֵין אֱלֹה אֶלֶּא אֶחָד,
אֵין אֱלֹה אֶלֶּא אֶחָד,
לִית אֱלֹה אֶלֶּא אֶחָד.

אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ,
 הַיֵּם וְכָל אֲשֶׁר בָּם,
 הַגְּדִלוֹת לְךָ לַעֲוִלָם תִּמְיֶדָה,
 י . ה . ו . ה . .
 יְהוֹה אֵל רַחוּם וְחַנוּן,
 אֶרֶךְ אַפַּיִם וְרַב חֶסֶד וְאֱמֶת.

וידכר המתפלל את התדכרה:

אֱהִיָּה אֲשֶׁר אֱהִיָּה,
 יְהוֹה אֵל רַחוּם וְחַנוּן,
 אֶרֶךְ אַפַּיִם וְרַב חֶסֶד וְאֱמֶת.

אַתָּה קָרָאתָ עַל גְּדֻלָּךְ,
 יְהוֹה אֵל רַחוּם וְחַנוּן.

אַתָּה תִּמְיֶת וּתְחִיָּה,
 וְאַתָּה חֵי' לְבַדְּךָ,
 תִּמְחֹץ וּתִרְפֹּא,
 וְאִין מְצִיל מִיָּדֶיךָ אֵה אֲדַנִּי יְהוֹה.

יאמר בבקר:

וַיֵּשֶׁם אֱלֹהֵנוּ זֶה הַצֶּפֶר אֲשֶׁר
 הוּא צֶפֶר יוֹם (פְּלוּנִי) מִן
 בְּרִיָּאת עֲלָמָה. יְשִׁימוּ יְהוֹה
 בְּרִיד וּמִבְּרִיד עֲלֵינוּ וְעַל כָּל
 קְהָלֵינוּ, וְצִפְרֵינוּ טָבִין מִן
 אֱלֹהִים.

יאמר בערב:

וַיֵּשֶׁם אֱלֹהֵנוּ זֶה הַלֵּיל
 אֲשֶׁר הוּא לֵיל (פְּלוּנִי) מִן
 בְּרִיָּאת עֲלָמָה. יְשִׁימוּ יְהוֹה
 בְּרִיד וּמִבְּרִיד עֲלֵינוּ וְעַל כָּל
 קְהָלֵינוּ, וְרַמְשֵׁינוּ טָבִין מִן
 אֱלֹהִים.

יִסְפּוּר אֶת סְפִירַת הָעוֹמֵר וְלֵהֲמַשִּׁיךְ:

יְתַהַלֵּל אֱלֹהִים,
אֵין אֱלֹה אֶלָּא אֶחָד,
אֵין אֱלֹה אֶלָּא אֶחָד.

יְתַהַלֵּל אֱלֹהִים,
אֵין אֱלֹה אֶלָּא אֶחָד,
אֵין אֱלֹה אֶלָּא אֶחָד,
לִית אֱלֹה אֶלָּא אֶחָד.

יְהוּה אֵל רַחוּם וְחַנוּן,
אֶרֶךְ אַפַּיִם וְרַב חֶסֶד וְאֶמֶת.

וַיִּשְׁתַּחֲוֶה וַיִּסְגַּד בְּמִימָר:

לְעֹלָם תִּסְתַּגֵּד וּלְעֹלָם תִּשְׁתַּבַּח,
אֵה עֲבוּד בְּרִיאַתָּה וְכָל דְּבָה.

אֵהִיָּה אֲשֶׁר אֵהִיָּה,
יְהוּה אֵל רַחוּם וְחַנוּן,
אֶרֶךְ אַפַּיִם וְרַב חֶסֶד וְאֶמֶת.
נֶצֶר חֶסֶד לְאֵלִפִּים,
נִשְׂא עוֹן וּפְשָׁע וְחַטָּאָה,
וְנִקָּה לוֹ יְנִיקָה.

פִּקֵּד עוֹן אֲבוֹת עַל בָּנִים וְעַל בָּנֵי בָנִים,
עַל שְׁלִישִׁים וְעַל רְבִיעִים.
וַיִּמָּהֲרָ מֹשֶׁה וַיִּקְדֵּ אֶרְצָה וַיִּשְׁתַּחֲוֶה.

וישב במימר:

וַיֹּאמֶר אִם נָא מְצֵאתִי חֵן בְּעֵינֶיךָ אֲדֹנִי,
 יֵלֶךְ נָא אֲדֹנִי בְּקִרְבָּנוּ,
 כִּי לֹא עִם קִשָּׁה עֹרֶף הוּא,
 וְסִלַּחַת לַעֲוֹנֵינוּ וּלְחַטֹּאוֹתֵינוּ וְנַחֲלִיתָנוּ.

אֱהִיָּה אֲשֶׁר אֱהִיָּה,
 בִּי אֲדֹנִי,
 סִלַּח לַעֲוֹנֵינוּ וּלְחַטֹּאוֹתֵינוּ,
 לִפְשֵׁעֵינוּ וּלְאִשְׁמֵינוּ,
 וּגְאֹל אֶתְנוּ מִיַּד אוֹיְבֵינוּ וּמִשְׁנָאֵינוּ,
 וְהַצִּיל אֶתְנוּ מִרַעוּתֵינוּ,
 וּמִרַעוֹת הָעַמִּים אֲשֶׁר סָבִיבוֹתֵינוּ.

וְהַמְלֵא אֶתְנוּ לְשֹׁמֵר וּלְעֹשֵׂה זֶה חֻקֶּיךָ וּמִצְוֹתֶיךָ,
 מִשְׁפָּטֶיךָ דִּינֶיךָ וּתְרוּתֶיךָ,
 (בערב: רַמְשִׁיד) | (בבקר: צַפְרִיד)
 וְהִרְגָּרְזִים בֵּית אֵל כָּל יְמֵי חַיֵּינוּ.

וְהִרְחִיב לָנוּ מִן הַצָּרָה אֲשֶׁר אֲנַחְנוּ בָּהּ,
 מְרִי הִרְחִיב לָנוּ מִן הַצָּרָה אֲשֶׁר אֲנַחְנוּ בָּהּ,
 וְרַחֵם עָלֵינוּ בְּרַחֲמֶיךָ,
 וּרְפֹא אֶתְנוּ בְּרַב גָּדֹל חֶסֶדְךָ,
 בְּעֵמֶל מִשָּׁה נְאֻמָּנָךְ וְעִבְדְּךָ.

אֱהִיָּה אֲשֶׁר אֱהִיָּה,
נִתְחַזֵּק בַּחֵילָךְ,
וְנִדְבָק בְּךָ,
וְנִמּוֹל לְבַבֵּינוּ לִירְאָה מִמֶּךָ.

וְנֹאמָר 'בְּקוֹל רֹם:
אֵין כִּיהוּה אֱלֹהֵינוּ יְהוּה אֶחָד.

לִית אֱלֹה אֶלָּא אֶחָד.
'דלעלם בְּרִישָׁה וּבַעֲקָבָה,
לִית אֱלֹה אֶלָּא אֶחָד.
'בְּרַמְשָׁה וּצַפְרָה,
לִית אֱלֹה אֶלָּא אֶחָד.
תִּשְׁבַּחְתָּה 'לְשִׁמְךָ רַבָּה וְנִצָּנוּחָה,
לִית אֱלֹה אֶלָּא אֶחָד.

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל, יְהוּה אֱלֹהֵינוּ יְהוּה אֶחָד,
לִית אֱלֹה אֶלָּא אֶחָד.

סֶהְדָּה קְשִׁיטָה 'דְּלָא מִתְחַלְפָּה,
סֶהְדָּה קְשִׁיטָה 'דְּלָא בְּטָלָה לַעֲלָם,
לִית אֱלֹה אֶלָּא אֶחָד.

אֲמָרוּ פִּם אֶחָד,
אִימָנוּתִי בְּךָ יְהוּה,
וּבַמֶּשֶׁה 'עֲבָדְךָ,
וּבַתוֹרָה הַקְּדוּשָׁה,

וּבַהֲרָגָרְזִים בֵּית אֵל בַּחוּרָה קִדִּישָׁה דָּמַע 'דִּיבְשָׁתָה,
לִית אֱלֹה אֵלָא אֶחָד.

אֲדַכִּיר 'לְטַב 'עַד לַעֲלָם,
הַנְּבִיא הַצָּדִיק הַתָּמִים הַטָּהוֹר,
הַנְּאֻמָּן מִשֶּׁה בָּרָה דַּעֲמָרָם,
אִישׁ הָאֱלֹהִים,
נְבִיא כָּל הָעוֹלָם.
אֲשֶׁר הִקִּימוּ יְהוָה 'עַל בְּרָאשִׁית וְעַל יוֹם נֶקֶם.
אֲשֶׁר לֹא קָעַם כְּפֹתָהּ נְבִיא,
וְלֹא יָקוּם בָּעוֹלָם,
שְׁלוֹם יְהוָה 'עָלָיו.

בַּדְּכוּת הַלְבָּב וְהַפֶּמֶם,
שְׁלוֹם יְהוָה 'עָלָיו.

וְעַל בֵּיתוֹ הַטָּהוֹרִים,
וְעַל 'אַחֵיו אֶהְרֹן וּבָנָיו הַכֹּהֲנִים הַמְּשֻׁחִים,
כֹּהֲנֵי אֵל עוֹלָם.

שְׁלוֹם יְהוָה 'עָלָיו,
וְעַל אֲבוֹתָיו וְאַרְשֵׁיו מִנָּה לְאָדָם,
שְׁלוֹם יְהוָה 'עָלָיו.

וְעַל אֲבוֹתָיו וְאַרְשֵׁיו זַכָּאֵי הָעוֹלָם אֲבָרָהִם יִצְחָק וַיַּעֲקֹב,
הַשְּׁלֵשָׁה הַזַּכָּאִים בְּעָלֵי הַקֵּיָאָם,
'עָלֵיהֶן הַשְּׁלָם.

בְּהֶם נִתְפָּלֵל וְנֹאמָר:

אֲדָנִי יְהוָה אֵל קַעֲיִם,

אֲדָנִי יְהוָה אֵל עוֹלָם.

תִּשְׁתַּבַּח תִּתְרַבֶּה תִּתְרוֹמֵם,

תִּסְתַּגֵּד בְּכָל לַיְלָה וַיּוֹמָם.

תָּמִיד אֶתָּה עֵד עוֹלָם,

מִקְמִי בְּרֹאשִׁית וְאַחֲרֵי יוֹם נָקָם.

בָּרוּךְ אֱלֹהֵינוּ לְעוֹלָם,

וּבָרוּךְ שְׁמוֹ לְעוֹלָם.

תַּפְלַת אֵה אֵל רַחוּם וְחַנוּן לִסְבִּי אַבְרָהָם בֶּן מִרְחִיב הַצַּפְרִי:

אֵה אֵל רַחוּם וְחַנוּן:	הָאָמֵן	יִרְאֵתִינוּ:
אֵה אֵל רַחוּם וְחַנוּן:	בְּפִדְיָה פְּדָה	אֶתֵּנוּ:
אֵה אֵל רַחוּם וְחַנוּן:	גָּאֵל אֶתֵּנוּ מִיָּדִי	דְּבַבִּינוּ:
אֵה אֵל רַחוּם וְחַנוּן:	דֹּרְכֵיךְ הַטּוֹבָה	הוֹלִיכֵנוּ:
אֵה אֵל רַחוּם וְחַנוּן:	הַנֶּחֱם עָלַי	רַעוּתִינוּ:
אֵה אֵל רַחוּם וְחַנוּן:	וּסְלַחֲתָ	לְעוֹנֵינוּ:
אֵה אֵל רַחוּם וְחַנוּן:	זָרָז	בְּפִצּוֹתֵינוּ:
אֵה אֵל רַחוּם וְחַנוּן:	חֲדָשׁ	שְׂמֵחוֹתֵינוּ:
אֵה אֵל רַחוּם וְחַנוּן:	טָר לָנוּ מִן	שְׂנְאֵינוּ:
אֵה אֵל רַחוּם וְחַנוּן:	יִלְךְ נָא אֲדָנִי	בְּקִרְבָּנוּ:
אֵה אֵל רַחוּם וְחַנוּן:	כִּפְתַּת חֵיל	צָרֵינוּ:
אֵה אֵל רַחוּם וְחַנוּן:	לַחֵץ מִן	יִלְחָצֵנוּ:
אֵה אֵל רַחוּם וְחַנוּן:	מִמַּעוֹן קִדְשְׁךָ הַשָּׁקֵף	עֲלֵינוּ:

אָה אֵל רַחוּם וְחַנוּן: נֶפֶשׁ עֲקָתִינוּ:
 אָה אֵל רַחוּם וְחַנוּן: סֶלַח לְעוֹנֵינוּ:
 אָה אֵל רַחוּם וְחַנוּן: עֲנֵה לְמַדְרָשֵׁינוּ:
 אָה אֵל רַחוּם וְחַנוּן: פָּרַק עוֹל פְּנוּתָהּ מֵעַל צוֹאֲרֵינוּ:
 אָה אֵל רַחוּם וְחַנוּן: צָק שֶׁמֶן רְתוּתָד עֲלֵינוּ:
 אָה אֵל רַחוּם וְחַנוּן: קִבֵּל מְקַרְאוֹתֵינוּ:
 אָה אֵל רַחוּם וְחַנוּן: רַבָּה מִמֶּנּוּ:
 אָה אֵל רַחוּם וְחַנוּן: שִׁים זֶה (בְּעֶרֶב: הַלֵּילָה) | (בְּבֹקֶר: הַצֶּפֶר)
 בְּרִיד וּמִבְרִיד עֲלֵינוּ:
 אָה אֵל רַחוּם וְחַנוּן: תֵּהֵב וְהִתְרַחַם וְרַתִּי לְמִסְכְּנוֹתֵינוּ,
 וְרַחֵם מִתֵּינוּ:

יְהוּה מִתְנַאֲתָה לָךְ מוֹדָאָה עַל גְּדֻלָּךְ
 יְהוּה מִתְנַאֲתָה לָךְ מוֹדָאָה עַל גְּדֻלָּךְ
 יְהוּה מִתְנַאֲתָה לָךְ מוֹדָאָה עַל גְּדֻלָּךְ

אָה אֲדֹנֵי יְהוּה תְּמִיד.



ספירת העומר

וישים אלהנו זה (הלילה)|(הצפר) אשר הוא (ליל)|(יום)

יום **היום בשוע** מן בריאת עלמה,

ומן השבוע **מספר השבוע** דמן שבעה השבעות,

והוא	בימים 1 עד 9 :
והוא מלאת	בימים 10 עד 29 :
והוא מן המספר	בימים 30 עד 49 :
והוא חתמת	ביום ה-50 :

מספר ימים יום מן חמשית יומיה דצֹנו יהוה אלהינו,

הן נספר אתם, יהיה זה

(בערב הפסח השני : הלילה דהזדמן בו הפסח השני) |

(בערב רגיל : הלילה) | (ביום : הצפר) :

ישימו יהוה בריך ומברך עליכון ועל קהליכון

(בערב : ורמשיכון) | (בבקר : וצפריכון) ומועדיכון

טבין מן אלה.

וימשיך [בתפילה](#)

התפילה לזכר המתים

אדני יהוה אשאלך,
בך וברחמיך ובכבודך,
ובאדונינן אברהם ויצחק ויעקב ויוסף,
ואדונן משה, ואהרן ואלעזר, ואיתמר ופינחס,
ויהושע וכלב,
והמלאכים הקדושים והשבעים הזקנים,
וקדוש [זה] הרגוזים בית אל,
הן תשים זה המקרא יבוא מפניך
הקדושה מנחה שלוחה רצון ורחמים ורתו [חנינה],
ותטלל על רוח עבדך (לאישה: אמתך) המסכין (לאישה: המסנה)
(שם) (שם האב) (שם הסב) (שם המשפחה).

[או: עבדיך קהל ישראל המתים, מן הרבנים ומן הכהנים ומן השמרים.]

אדני יהוה ברחמיך,
רחמו (לאישה: רחמה) והשפין רוחו (לאישה: רוחה) בגן עדן,
וסלח לו (לאישה: לה) ולכל קהל ישראל,
הסגודים להרגוזים בית אל,
אמן, אמן, בעמל משה הנאמן, אמן.

נספח א' – האותיות בעברית קדומה

שם האות	הגייה	עברית מודרנית	אָלֶף אָלֶף אָלֶף אָלֶף
alaf	(letra é silenciosa)	א	א
bit	b	ב	ב
gaman	g	ג	ג
dalat	d	ד	ד
iy	(letra é silenciosa)	ה	ה
ba	w (bb)	ו (וֹ)	א (אֶ) אֶ
zen	z	ז	ז
it	(letra é silenciosa)	ח	ח
tit	ṭ	ט	ט
yut	y	י	י
kaf	k	כ	כ
labat	l	ל	ל
mim	m	מ	מ
nun	n	נ	נ
singat	s	ס	ס
in	(letra é silenciosa)	ע	ע
fi	f (bb)	פ (פֶּ)	ב (בֶּ) בֶּ
şadyi	ş	צ	צ
quf	q	ק	ק
rish	r	ר	ר
shan	sh	ש	ש
taf	t	ת	ת

נספח ב' – התנועות השומרוניות

שם התנועה	הגייה	תנועה מודרנית	אלף־בית
Maabetaa 'in	'in pronunciada	ע	ֵ
Maabetaa 'in-'alaf	'in-'alaf pronunciada	עא	ֶ
	yut epentético	יו"ד גנובה לדוגמה: שִׁכְּחַ	~
	muda o som	הופכת א (w, ו), או פ (f, פ), לבי"ת חזקה (bb, ב)	ֶ ֵ
Daagesh	letra forte	ִ	ִ
Fatah Ammaqra (Segol)	e sustentada	ִ	ִ
	e breve		ִ
Fatah Arremez (Qamaas)	aa sustentada	ִ	ִ
	aa		ִ
	aa breve		ִ
Fatah Aahbbaa (Fatah)	a sustentada	ִ	ִ
	a		ִ
	a breve		ִ
Fatah	a muito curto	ִ	ִ
Qoobboos	u sustentada	ִ	ִ
	u breve	ִ	ִ
Olaam	ó	ִ	ִ
Iriq	i sustentada	ִ	ִ
	i breve	ִ	ִ
Sh'baa	ə (')	ִ	ִ